

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У фебруару 2020. године остварена су 27 242 доласка туриста, што је у односу на јануар 2020. године више за 7,8%, и 87 063 ноћења туриста, што је у односу на јануар 2020. године више за 12,8%.

Број доласка туриста у фебруару 2020. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 5,9%, а број ноћења већи је за 13,1%.

У фебруару 2020. године Република Српска је располагала са 11 178 сталних лежја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број доласка и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 27,242 tourist arrivals in February 2020, which was 7.8% higher compared to the number of tourist arrivals realised in January 2020, and 87,063 nights, which was 12.8% higher compared to January 2020.

Number of tourist arrivals in February 2020 was 5.9% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 13.1% higher.

In February 2020, Republika Srpska had the capacity of 11,178 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and exhibitions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2020	I-II 2020	индекси indices		II 2020	I-II 2020	индекси indices		
			II 2020	I-II 2020			II 2020	I-II 2020	
			II 2019	I-II 2019			II 2019	I-II 2019	
УКУПНО	27 242	52 514	105,9	110,0	87 063	164 226	113,1	114,5	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 978	22 209	106,6	103,9	28 520	54 485	114,0	106,1	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	7 252	13 590	105,6	101,4	19 683	37 303	118,9	106,7	Republika Srpska
Федерација БиХ	4 262	7 889	105,1	106,6	7 797	15 378	101,2	103,5	FBiH
Дистрикт Брчко	464	730	146,4	128,3	1 040	1 804	137,0	117,4	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	15 264	30 305	105,5	114,9	58 543	109 741	112,6	119,2	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2020	I-II 2020	индекси indices		II 2020	I-II 2020	индекси indices		
			II 2020 II 2019	I-II 2020 I-II 2019			II 2020 II 2019	I-II 2020 I-II 2019	
СТРАНИ ТУРИСТИ	15 264	30 305	105,5	114,9	58 543	109 741	112,6	119,2	FOREIGN TOURISTS
Албанија	17	74	100,0	231,3	46	131	90,2	147,2	Albania
Аустрија	370	690	88,1	95,6	900	1 600	83,5	92,5	Austria
Белгија	44	98	86,3	124,1	129	236	118,3	145,7	Belgium
Бугарска	50	151	200,0	296,1	86	303	159,3	278,0	Bulgaria
Црна Гора	486	1 451	142,5	130,7	1 350	5 139	129,4	134,6	Montenegro
Чешка	73	100	192,1	106,4	191	237	251,3	95,2	Czech Republic
Данска	29	41	65,9	64,1	91	117	46,2	46,4	Denmark
Естонија ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Estonia ¹⁾
Финска	6	19	150,0	316,7	17	54	121,4	257,1	Finland
Француска	79	144	127,4	145,5	260	395	109,2	115,8	France
Грчка	52	98	273,7	227,9	130	225	342,1	321,4	Greece
Холандија	81	173	197,6	131,1	293	490	266,4	141,6	Netherlands
Хрватска	3 472	7 603	116,9	125,0	20 645	39 954	124,6	122,5	Croatia
Ирска	45	103	321,4	515,0	163	305	440,5	544,6	Ireland
Исланд	-	1	-	20,0	-	2	-	16,7	Iceland
Италија	287	579	67,8	85,4	558	1 116	64,4	78,0	Italy
Кипар ¹⁾	1	1	-	50,0	3	3	-	60,0	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	2	2	100,0	100,0	16	16	400,0	400,0	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	9	11	31,0	36,7	12	16	19,7	25,8	Lithuania ¹⁾
Луксембург	15	26	136,4	185,7	55	82	122,2	143,9	Luxembourg
Мађарска	143	307	87,7	120,9	406	864	101,2	118,0	Hungary
Малта ¹⁾	3	4	100,0	133,3	6	7	35,3	41,2	Malta ¹⁾
Норвешка	9	40	60,0	114,3	21	66	65,6	93,0	Norway
Њемачка	349	715	129,7	143,9	882	1 890	125,8	143,5	Germany
Пољска	58	99	64,4	64,7	100	271	31,9	52,3	Poland
Португал	11	12	366,7	300,0	23	27	766,7	675,0	Portugal
Румунија	50	81	108,7	92,0	120	188	69,4	61,0	Romania
Русија	134	312	223,3	186,8	296	696	200,0	160,4	Russian Federation
Сјеверна Македонија	91	264	74,6	145,9	292	691	70,4	114,4	North Macedonia
Словачка	107	130	324,2	216,7	362	415	282,8	226,8	Slovakia
Словенија	1 673	3 197	96,4	109,8	5 292	9 394	100,6	118,2	Slovenia
Србија	6 240	10 894	102,0	108,8	21 784	36 186	108,3	114,0	Serbia
Шпанија	97	142	242,5	182,1	262	342	181,9	144,3	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	159	259	115,2	104,0	668	901	127,0	100,3	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	121	237	91,7	114,5	406	665	89,2	100,9	Sweden
Турска	216	852	234,8	269,6	735	2 877	297,6	328,4	Turkey
Уједињено Краљевство	109	143	71,7	73,3	369	476	45,5	50,9	United Kingdom
Украјина ¹⁾	13	14	92,9	73,7	18	23	69,2	53,5	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	10	19	100,0	41,3	22	49	43,1	26,9	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2020	I-II 2020	индекси indices		II 2020	I-II 2020	индекси indices		
			II 2020 II 2019	I-II 2020 I-II 2019			II 2020 II 2019	I-II 2020 I-II 2019	
Египат	1	2	-	200,0	4	5	-	125,0	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	1	1	100,0	12,5	1	1	14,3	3,8	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	8	21	29,6	61,8	23	52	20,4	39,1	Other African countries ¹⁾
Канада	25	44	100,0	115,8	75	141	68,2	68,1	Canada
САД	218	380	229,5	193,9	337	669	122,1	120,5	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	6	7	200,0	233,3	18	19	600,0	633,3	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	10	12	500,0	240,0	41	43	73,2	35,5	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	20	32	166,7	188,2	47	80	142,4	173,9	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	5	11	62,5	100,0	18	34	150,0	226,7	India ¹⁾
Иран	9	18	-	257,1	258	606	-	8 657,1	Iran
Израел	10	21	500,0	262,5	31	61	1 550,0	469,2	Israel
Јапан	32	40	640,0	363,6	121	216	2 016,7	1 270,6	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	3	34	1,5	5,6	3	34	1,4	5,5	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	5	-	250,0	-	5	-	27,8	Qatar ⁴⁾
Кина	133	360	78,2	102,6	370	751	131,2	144,1	China
Кувајт ¹⁾	3	5	150,0	166,7	3	5	37,5	38,5	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	1	2	1,1	1,5	5	6	5,4	4,5	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	-	2	-	-	-	2	-	-	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	2	9	33,3	150,0	2	24	22,2	266,7	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	-	13	-	433,3	-	24	-	200,0	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	39	122	72,2	108,0	69	235	75,8	144,2	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	25	74	147,1	121,3	104	273	110,6	105,4	Australia
Нови Зеланд	1	3	100,0	150,0	3	5	18,8	29,4	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	1	1	-	-	1	1	-	-	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

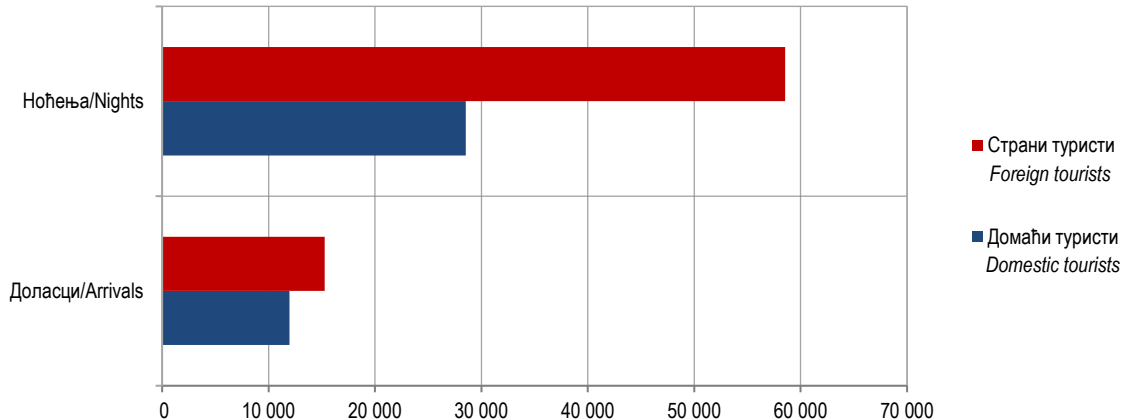
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	II 2020	I-II 2020	индекси indices		II 2020	I-II 2020	индекси indices		
			II 2020	I-II 2020			II 2020	I-II 2020	
			II 2019	I-II 2019			II 2019	I-II 2019	
УКУПНО	27 242	52 514	105,9	110,0	87 063	164 226	113,1	114,5	TOTAL
Бањска мјеста	4 968	9 691	118,2	126,9	30 319	54 676	127,7	126,8	Spa resorts
Планинска мјеста	7 578	15 526	94,9	101,0	31 368	62 041	99,3	102,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	13 821	25 656	109,9	111,5	23 448	43 622	120,2	119,4	Other tourist resorts
Остала мјеста	875	1 641	91,7	96,4	1 928	3 887	88,8	113,4	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 978	22 209	106,6	103,9	28 520	54 485	114,0	106,1	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 051	4 002	114,1	119,4	9 606	17 829	125,3	120,6	Spa resorts
Планинска мјеста	1 995	4 655	97,3	86,7	5 856	13 744	92,1	77,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	7 552	12 885	108,2	107,8	12 164	21 384	121,9	122,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	380	667	92,0	96,2	894	1 528	87,6	110,8	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	15 264	30 305	105,5	114,9	58 543	109 741	112,6	119,2	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 917	5 689	121,2	132,8	20 713	36 847	128,8	130,0	Spa resorts
Планинска мјеста	5 583	10 871	94,1	108,6	25 512	48 297	101,1	113,3	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 269	12 771	112,1	115,4	11 284	22 238	118,4	116,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	495	974	91,5	96,4	1 034	2 359	89,9	115,1	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, фебруар 2020.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, February 2020

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	II 2020	I-II 2020	индекси <i>indices</i>		II 2020	I-II 2020	индекси <i>indices</i>		
			II 2020 II 2019	I-II 2020 I-II 2019			II 2020 II 2019	I-II 2020 I-II 2019	
УКУПНО	27 242	52 514	105,9	110,0	87 063	164 226	113,1	114,5	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	26 350	50 860	105,3	110,0	80 425	152 528	112,3	115,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	296	687	127,6	114,5	644	1 541	137,6	131,7	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	596	967	129,8	109,8	5 994	10 157	122,3	105,7	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	11 978	22 209	106,6	103,9	28 520	54 485	114,0	106,1	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	11 367	21 074	106,1	103,9	23 640	46 220	113,8	106,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	156	371	102,6	93,5	221	560	75,4	88,3	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	455	764	122,3	111,5	4 659	7 705	117,6	107,8	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	15 264	30 305	105,5	114,9	58 543	109 741	112,6	119,2	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	14 983	29 786	104,7	114,7	56 785	106 308	111,6	119,4	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	140	316	175,0	155,7	423	981	241,7	183,0	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	141	203	162,1	103,6	1 335	2 452	141,9	99,5	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 - Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr Jasmin Komić, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **These data can be used provided the source is acknowledged**